

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Vicente de Serrapio (Aller, Asturias)  
**MUNICIPIO:** Aller  
**PROVINCIA:** Asturias  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 2589; IHC 487; IMA 199b  
**N. INV:** Iglesia de San Vicente de Serrapio (Aller, Asturias)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Lápida  
**TIPO:** Cuarcita

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** LAPIDA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 107 x 63  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 2  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** M  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** Rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 ----- / [--- requi]escet [---] / [---]ENACO[---]

Texto dado por Lorenzo Fernández (2024, n.º 11).

**APARATO CRÍTICO:**  
*ESCEE*, posible [requi]escet... ( I M A 199 b - A rias)

**O...**, A CO ( A rias)

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

Quizá haya que reconstruir en l.2 un antropónimo como Enaco. Lorenzo Fernández (2024, n.º 11).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** Lorenzo Fernández (2024, n.º 11).

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Inscripción que se supone funeraria. Difícil interpretación.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:****CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Incierta. Quizá anterior o perteneciente al siglo X.

**CRIT. DAT.:** Es muy posible que se tratara de una lápida funeraria, por lo que se localizaría próxima al templo primigenio, reconstruido en el año 944, en la zona de enterramientos (Arias 2007: 641).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Actualmente se encuentra localizada en la sacristía norte de la iglesia, junto al resto de restos epigráficos, aunque en el siglo XIX se encontraba sobre la puerta de la sacristía. Sólo conserva los dos últimos renglones (Arias 2007: 641).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2589; IHC 487; IMA 199b; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 11. Arias Páramo, Lorenzo (2007) Enciclopedia del Prerrománico en Asturias, vol. I, Fundación Santa María la Real. Centro de Estudios del Románico, Aguilar de Campoo, p. 641. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 266, lám. B II. Hübner, Emil (1871) Inscriptiones Hispaniae Christianae, Berlín, n.º 489, p. 116. (Zapico, Pedro) (1792-1894) Libro de Fábrica de la parroquia de San Esteban de Serrapio (Aller), signatura 2.15.10 del A.H.D.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**

199 b. Esta otra piedra estaba de solera a la puerta de la sacristía. Don Fermín Canella facilitó a Vigil copia de la inscripción con sólo ligeras variantes, respecto a la también facilitada por el párroco don Pedro Zapico.

ESCEE 9

EN O-

ESCEE T

EN O-

Y leemos *escet*, de un posible *[requi]escet... / ...*, que suponemos epitafio. El señor Zapico no le encuentra fácil interpretación, como tampoco la encuentra a cuatro letras de otra segunda losa (VIGIL: B 5.º) que parecen tardías.

ES

ZAPICO, Pedro: Libro de Fábrica de la parroquia; VIGIL: 266, lám. B II; HÜBNER: *I.H.C.*, núm. 489, 116.

Captura